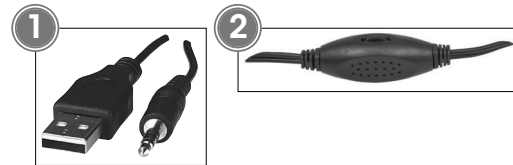


Stereolautsprecher

Anleitung

Artikelnr 164825



- 1 Schließen Sie den 3,5-mm-Stereostecker an den Ausgang der Audioquelle und das USB-Kabel an einen aktiven USB-Port an.
 - 2 Stellen Sie die Lautstärke der Lautsprecher mit dem integrierten Lautstärkereger ein.
- Die Spezifikationen finden Sie auf manhattanproducts.de.

Elektro- und Elektronik-Altgeräte

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten (gültig in der EU und anderen europäischen Ländern mit separaten Sammelsystemen)

DEUTSCH: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte

 Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie

2012/19/EU des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelpunkt Ihrer Gemeinde.

ENGLISH: This symbol on the product or its packaging means that this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed of following the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please dispose of this product by returning it to your local point of sale or recycling pickup point in your municipality.

ESPAÑOL: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2012/19/EU de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto eléctrico no puede desecharse se con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2012/19/EU sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

POLSKI: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie utylizacji nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2012/19/EU w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektrycznego nie wolno usuwać jako nieposortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o usunięcie niniejszego produktu poprzez jego zwrot do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbiórki odpadów przeznaczonych do recyklingu.

ITALIANO: Questo simbolo sui prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

NEDERLANDS: Dit symbool op het product of de verpakking betekent dat dit product niet als ongesorteerd restafval behandeld mag worden. In overeenstemming met EU-richtlijn 2012/19/EU op Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA) moet dit product weggegooid worden volgens de gebruikers lokale regels voor het scheiden van elektrisch of elektronisch afval. Gooi dit product alstublieft uitsluitend weg door het naar uw lokale verkooppunt terug te brengen of naar het inzamelpunt voor recycling in uw gemeente.

TÜRKÇE: Ürün veya ambalajı üzerindeki bu simge, bu ürünü ayrıştırmış ev atığı olarak ele almamaya gerektirir. Elektrik cihazlar ve eski elektronik cihazlar (WEEE) ile ilgili 2012/19/AB AB direktifiyle uyumlu olarak bu elektrikli ürün elektronik cihaz veya eski elektronik cihazlara yönelik yerel talimatlar doğrultusunda imha edilmelidir. Lütfen bu ürünü bölgenizdeki yerel satış veya geri dönüşüm toplama yerine vererek imha ediniz.

Garantieinformationen • Warranty Information • Garantía • Garantie • Gwarancji • Garanzia • Garantie-informatie • Garanti bilgilisi

DEUTSCHLAND:

manhattanproducts.de

USA:

manhattanproducts.us

EMEA & APAC:

manhattanproducts.com

Erklärung zu Richtlinienentsprechungen

CE

DEUTSCH: Dieses Gerät entspricht der CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU und / oder 2014/35/EU. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

ENGLISH: This device complies with the requirements of CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU and/or 2014/35/EU. The Declaration of Conformity for this product is available at:

ESPAÑOL: Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU y / o 2014/35/EU. La declaración de conformidad esta disponible en:

FRANÇAIS: Cet appareil satisfait aux exigences de CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU et/ou 2014/35/EU. La Déclaration de Conformité est disponible à:

POLSKI: Urządzenie spełnia wymagania CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU i / lub 2014/35/EU.

Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

ITALIANO: Questo dispositivo è conforme alla CE RED 2014/53/EU, 2014/30/EU e / o 2014/35/EU. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

NEDERLANDS: Dit apparaat voldoet aan de vereisten voor de CE-markeringen radioapparatuur (2014/53/EU), elektromagnetische compatibiliteit (2014/30/EU) en/of laagspanningsmateriaal (2014/35/EU). De Conformiteitsverklaring voor dit product is beschikbaar op:

TÜRKÇE: Bu ürün CE RED 2014/53/AB, 2014/30/AB ve/veya 2014/35/AB gereksinimlerini karşılamaktadır.

Bu ürünü Uygunluk Beyanı manhattanproducts.com adresinde mevcuttur:

manhattanproducts.com



Europa	Nord- und Südamerika	Asien und Afrika
IC Intracom Europa Löhbacher Str. 7 D-58553 Halver, Deutschland	IC Intracom Americas 550 Commerce Blvd. Oldsmar, FL 34677, USA	IC Intracom Asia 4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd. Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan

Alle Marken und Markennamen sind das Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber. © IC Intracom. Alle Rechte vorbehalten. Manhattan ist eine Marke von IC Intracom, eingetragen in den USA und anderen Ländern.

 Life just got easier.™

manhattanproducts.com

Achtung: Vor Gebrauch lesen. • Important: Read before use.

ENGLISH: Stereo Speaker System

- 1 Plug the 3.5 mm stereo jack into the output of the audio source and plug the USB cable into an active USB port.
 - 2 Adjust the speaker's volume with the in-line volume control.
- For specifications, go to manhattanproducts.com.*

ESPAÑOL: Sistema de Altavoces Portátil USB

- 1 Enchufe el conector de 3,5 mm estéreo a una salida de audio y conecte el cable USB en un puerto USB activo.
- 2 Ajuste el volumen del altavoz con el control de volumen en línea.

Para más especificaciones, visite manhattanproducts.eu o manhattanproducts.mx (en México).

FRANÇAIS: Système de haut-parleurs mobile USB

- 1 Branchez le connecteur stéréo à la sortie de la source audio et le cordon USB à un port USB actif.
 - 2 Ajustez le volume via le contrôle du volume intégré.
- Vous trouvez les spécifications sur manhattanproducts.eu.*

POLSKI: Głośniki mobilne USB

- 1 Podłącz wtyk jack 3,5 mm stereo do portu wyjścia audio źródła dźwięku oraz podłącz kabel USB do wolnego portu.
- 2 Ustaw poziom głośności za pomocą regulatora znajdującego się na kablu.

Specyfikacja techniczna dostępna jest na stronie manhattanproducts.eu.

ITALIANO: Casse acustiche mobili USB

- 1 Collegare il jack stereo da 3.5 mm nell'uscita della sorgente audio e collegare il cavo USB ad una porta USB attiva.
- 2 Regola il volume dell'altoparlante con il controllo del volume allineato.

Per ulteriori specifiche, visita il sito manhattanproducts.it.

NEDERLANDS: Stereospeakersysteem

- 1 Sluit de stereostecker van 3,5 mm aan op de uitgang van de geluidsbron en sluit de USB-kabel aan op een actieve USB-poort.
- 2 Stel het volume van de luidspreker in met de volumeregelaar in de kabel.

Ga voor de specificaties naar manhattanproducts.com.

TÜRKÇE: Stereo Hoparlör Sistemi

- 1 Ses kaynağının çıkışına 3.5 mm stereo jak takın ve USB kablosunu aktif bir USB portuna bağlayın.
 - 2 Giriş ses düzeyi kontrolü ile kulaklıkların ses düzeyini ayarlayın.
- Daha ayrıntılı açıklama için, manhattanproducts.com sayfasını ziyaret edin.*

